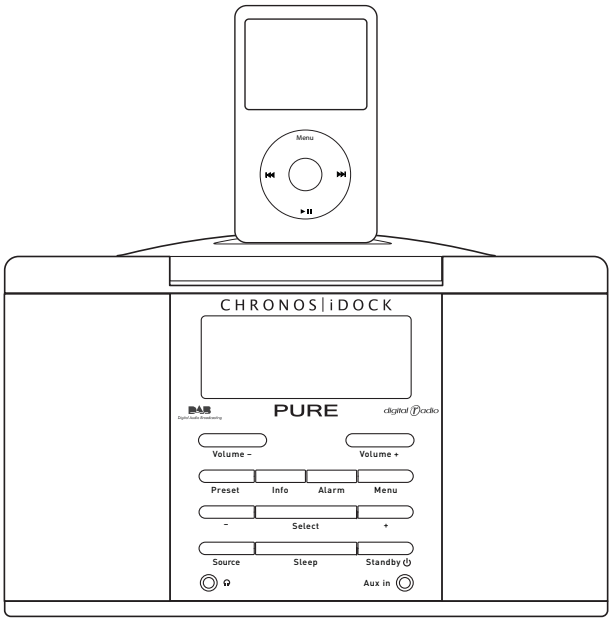
PURE



(iPod not included)

Bedienungsanleitung

De

CHRONOS | iDOCK

Printed on 100% recycled paper using soya-based ink

⚠Safety instructions

Keep the radio away from heat sources. Do not use the radio near water. Avoid objects or liquids getting into the radio. Do not remove screws from or open the radio casing. Fit the mains adaptor to an easily accessible socket located near the radio and ONLY use the mains power adapter supplied. Keep the supplied magnetic strips and Dock Adapters away from small children.

Copyright

Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited.

Trademarks

Chronos iDock, textSCAN, PURE, the PURE logo, PURE Digital, the PURE Digital logo, EcoPlus, the EcoPlus logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited. The 'DAB Digital Radio' logo and the stylised 'r' mark ® and © Digital One Limited. iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries. All other product names are trademarks of their respective companies. Version 2. January 2008.

⚠Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen. Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser. Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Radio gelangen. Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und öffnen Sie dieses nicht. Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.

Copyright

Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung von Imagination Technologies Limited in irgendeiner Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt, überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert, in eine andere natürliche oder Computersprache übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Warenzeichen

CHRONOS iDock, textSCAN, PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital Logo, EcoPlus, das EcoPlus logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Imagination Technologies Limited. Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer. Version 2. Januar 2008.

⚠Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur. Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau. Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de la radio. Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever les vis. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant facilement accessible, à proximité de la radio et utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni.

Copyright

Copyright 2007 Imagination Technologies Limited. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise, retranscrite, stockée dans un système de récupération de données ou traduite, que ce soit dans une langue humaine ou dans un langage informatique, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

Marques commerciales

CHRONOS iDock, textSCAN, PURE, le logo PURE, PURE Digital, le logo PURE Digital, EcoPlus, le logo EcoPlus, Imagination Technologies et le logo Imagination Technologies sont des marques commerciales ou des marques déposées de Imagination Technologies Limited. Tous les autres noms de produits sont des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs. Version 2 er janvier 2008.

⚠Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore. Non utilizzare la radio vicino all'acqua. Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio. Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio. Collegare l'adattatore di rete ad una presa della corrente facilmente accessibile, situata vicino alla radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di rete fornito.

Copyright

Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione, o tradotta in un formato normalmente comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Imagination Technologies Limited.

Marchi

CHRONOS iDock, textSCAN, PURE, il logo PURE, PURE Digital, il logo PURE Digital, EcoPlus, il logo EcoPlus, Imagination Technologies e il logo Imagination Technologies sono marchi o marchi registrati di Imagination Technologies Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di proprietà delle rispettive società. Versione 2 gennaio 2008.

⚠Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder. Brug ikke radioen i nærheden af vand. Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen. Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet. De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt strømudtag tæt på radioen. De bør KUN bruge den medfølgende strømforsyning.

Copyright

Copyright 2007 tilhører Imagination Technologies Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af denne publikation må kopieres eller distribueres, transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forståeligt sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller med nogen som helst midler, det være sig elektroniske, mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig, skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

Varemærker

CHRONOS iDock, textSCAN, PURE, PURE-logoet, PURE Digital, PURE Digital-logoet, EcoPlus, EcoPlus-logoet, Imagination Technologies og Imagination Technologies-logoet er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Imagination Technologies Limited. Alle andre produktnavne er varemærker, der tilhører deres respektive virksomheder. Version 2. Januar 2008.

⚠Veiligheidsinstructies

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen. Gebruik de radio niet in de buurt van water. Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio terechtkomen. Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de radio en open het niet. Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter voor het lichtnet.

Copyright

Copyright 2007 door Imagination Technologies Limited. Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd, uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een retrieval system of vertaald in om het even welke menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch, magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven toestemming van Imagination Technologies Limited.

Handelsmerken

CHRONOS iDock, textSCAN, PURE, het PURE logo, PURE Digital, het PURE Digital logo, EcoPlus, het EcoPlus logo, Imagination Technologies en het Imagination Technologies logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Imagination Technologies Limited. Alle andere productnamen zijn handelsmerken van hun respectieve firma's. Versie 2 januari 2008.

Inhalt

Beschreibung der Bedienelemente 2

Symbole im Display 2

Quick Setup - Schnellstart 4

DAB- und FM-Betrieb 5

- **Senderwechsel 5**
- **Angezeigte Bildschirminformationen ändern 5**
- **textSCAN™ – Scrolltext anhalten und steuern (DAB & FM) 5**

Sender speichern und abrufen 6

iPod andocken und Wiedergabe starten 6

- **iPod andocken 6**
- **Titel auswählen und abspielen 7**

Weckalarm einstellen 8

- **Verwendung des Sleep-Timers 10**

Grundeinstellungen des Radioweckers ändern 10

- **DAB-Einstellungen 10**
- **FM-Einstellungen 12**

Hilfe und Spezifikationen 12

- **Sekundärstationen / inaktive Sender 12**
- **Tipps und Tricks 12**
- **Technische Daten 13**

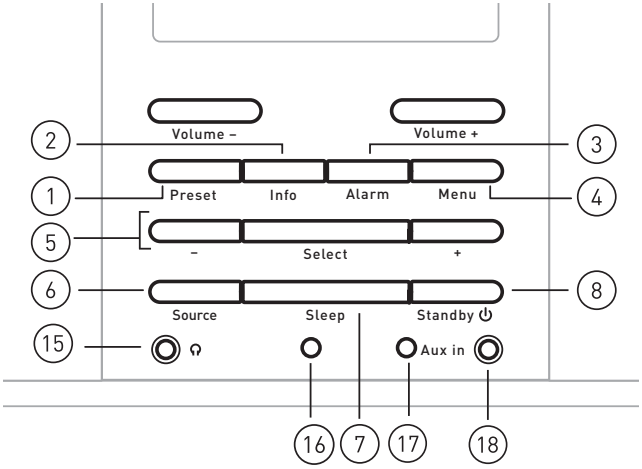
De

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten

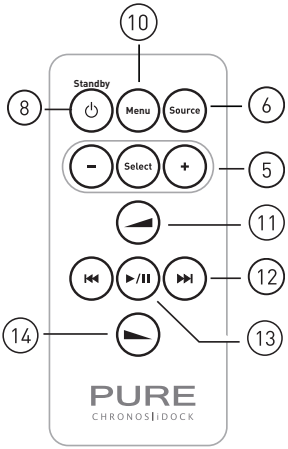
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Beschreibung der Bedienelemente

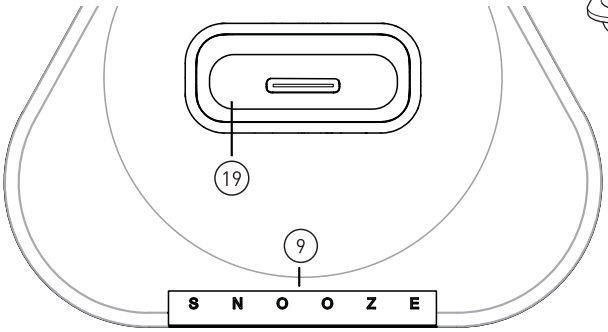
Frontseite



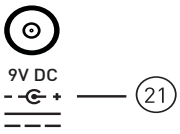
Fernbedienung



Oberseite



Unterseite



Symbole im Display

Übersicht über die Bedienelemente und Anschlüsse

1. Einstellung und Auswahl der gespeicherten Sender. » Seite 6
2. Blättern durch die angezeigten Informationen. » Seite 5
3. Einstellen und Anpassen von Weckalarmen, wenn das Gerät eingeschaltet oder im Standby-Modus ist. » Seite 8
4. Zugriff auf Einstellungsoptionen » Seite 10
5. Im DAB-Betrieb Drücken Sie +/- , um die Sendersuche zu starten. Drücken Sie die Taste Select, um den angezeigten Radiosender auszuwählen. » Seite 5

   Im FM-Betrieb Durch Drücken und Loslassen der Tasten +/- können Sie den Frequenzbereich manuell einstellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um vorwärts oder rückwärts nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen. » Seite 5

   In den Menüs: Mit +/- können Sie durch Optionen blättern und Änderungen vornehmen. Drücken Sie die Taste Select, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

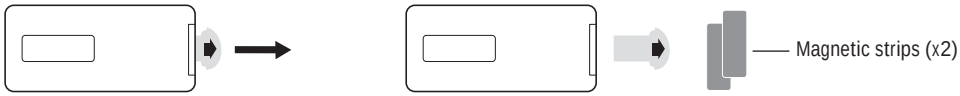
   textSCAN Zum Anhalten des Scrolltextes halten Sie die Taste Select gedrückt. Mit +/- können Sie sich im Text nach rechts oder links bewegen. » Seite 5
6. Umschalten zwischen DAB, FM, iPod oder AUX.
7. Einstellen und Anpassen des Sleep-Timers. » Seite 10
8. Wechsel zwischen Betriebsart "Ein" (On) und Standby.
9. Snooze-Taste zum vorübergehenden Stummschalten des Weckalarms. » Seite 9
10. iPod-Steuerung (Menü) Wenn Sie sich im iPod-Modus befinden, können Sie durch kurzes Drücken dieser Taste zum vorherigen Album oder zur vorherigen Wiedergabeliste zurückkehren. Wenn Sie stattdessen die Taste drücken und gedrückt halten, rufen Sie die Setup-Optionen auf. In allen anderen Betriebsmodi rufen Sie durch Drücken dieser Taste die Setup-Optionen auf. » Seite 10
11. Lautstärkeregelung (Lauter).
12. iPod-Steuerung (Vorlauf/Rücklauf ⏮ ⏭) Durch Drücken dieser Tasten springen Sie auf dem iPod zum vorherigen/nächsten Titel. » Seite 7
13. iPod-Steuerung (Wiedergabe/Pause ▶/❚❚) Durch Drücken dieser Taste wird die Wiedergabe des aktuellen Titels gestartet bzw. angehalten. » Seite 7
14. Lautstärkeregelung (Leiser).
15. 3,5 mm Kopfhörerbuchse
16. Der Infrarotsensor empfängt das Signal der Fernbedienung.
17. Lichtsensor für automatische Helligkeitsregelung des Displays (nicht abdecken).
18. Analoger Stereoeingang für Zusatzgeräte.
19. Anschluss für iPod-Dockadapter (im Lieferumfang enthalten).
20. Austauschbarer iPod-Dockadapter (7 verschiedene Typen mitgeliefert).
21. Buchse für 9-V-DC-Netzadapter (im Lieferumfang enthalten).

Symbole im Display

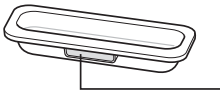
22. Anzeigen für aktive Alarme (1, 2, 3, 4). » Seite 9
23. Snooze-Funktion aktiv. » Seite 9
24. Sleep-Timer aktiv. » Seite 10
25. Quellenanzeigen DAB, FM, AUX und iPod.
26. Signalstärkeanzeige (max = 6 Balken)
27. Stereoanzeige (nur DAB und FM).
28. Display mit großem Textfeld (16 x 2 Zeichen) zur Anzeige von Sender, DAB-Scrolltext und andere Meldungen.

Quick Setup - Schnellstart

1. Ziehen Sie den Streifen aus dem Batteriefach der Fernbedienung. Bringen Sie einen magnetischen Streifen zur Rückseite der Fernbedienung und einen zur Seite der Maßeinheit an.



2. Öffnen Sie die Box mit den iPod-Dockadaptern, und wählen Sie den Adapter, der mit Ihrem iPod-Modell kompatibel ist (siehe Tabelle unten).

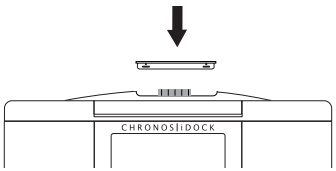


Made for iPod

Dock Adapter number	iPod 4th generation (colour display)	iPod nano 1st generation	iPod 5th generation (video)	iPod nano 2nd generation (aluminium)	iPod mini 1st & 2nd generation
3					4GB, 6GB
6	20GB, 30GB				
7	40GB, 60GB				
8		1GB, 2GB, 4GB			
9			30GB		
10			60GB, 80GB		
11				2GB, 4GB, 8GB	

Anmerkung: Der Chronos iDock ist mit allen iPod-Modellen kompatibel, die sich an die iPod Universal Dock-Dockingstation anschließen lassen. In der Tabelle oben sind sieben im Lieferumfang enthaltene Dockadapter und die iPod-Modelle aufgeführt, mit denen diese Adapter jeweils kompatibel sind. Zwar können auch andere iPod-Modelle korrekt funktionieren, wenn sie über die mitgelieferten Dockadapter angeschlossen werden, wir empfehlen jedoch, dass Sie - falls Ihr iPod-Modell nicht in der Tabelle aufgeführt sein sollte - den entsprechenden kompatiblen Dockadapter bei Apple erwerben.

3. Setzen Sie den Dockadapter in den dafür vorgesehenen Anschluss auf der Oberseite des Gerätes ein. Achten Sie dabei darauf, dass die Adapternummer zur Geräterückseite zeigt.



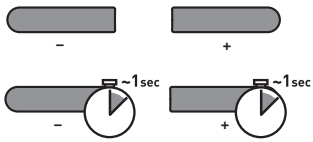
4. Hängen Sie die Wurfantenne senkrecht auf, führen Sie den Netzadapter in die Unterseite des Gerätes ein, und schließen Sie das Gerät an die Netzstromversorgung an.
5. Warten Sie, bis der Chronos iDock die automatische Sendersuche für alle verfügbaren Sender abgeschlossen hat (dies dauert etwa eine Minute).

DAB- und FM-Betrieb

Senderwechsel

DAB

FM



Diese Tasten drücken, um sich in Schritten von -/+ 0,05 MHz fortzubewegen.

Gedrückt halten und loslassen, um nach dem nächsten Sender zu suchen.

Angezeigte Bildschirminformationen ändern

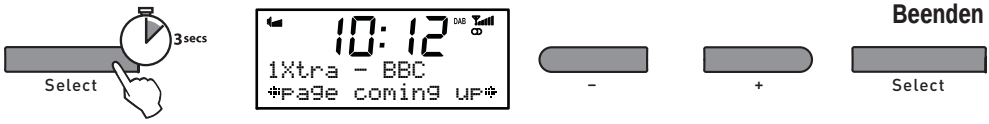
Drücken Sie die Taste Info mehrmals, um zwischen den angezeigten Informationen zu wechseln:

1. Scrolltext, der von den meisten DAB und FM/UKW-Sendern mit RDS gesendet wird.
2. Anzeige der Programmsparte des aktuellen DAB oder FM/UKW-Senders (RDS), z. B. Popmusik.
3. Multiplex, in dem der aktuelle Dienst gesendet wird, z. B. Digital1.
4. Datum und Uhrzeit, die regelmäßig über DAB- oder FM-Signal (RDS) aktualisiert werden.
5. Anzeige des Kanals des aktuellen DAB-Multiplexes, z. B. 12B.
6. DAB-Signalübertragungsrate sowie Stereo-/Mono-Betriebsanzeige.
7. DAB-Signalqualität: 85 bis 100 gut, 70 bis 84 passabel, 0 bis 69 schlecht.

Die Info-Taste kann beim FM-Empfang nur genutzt werden, wenn der Sender RDS-Daten ausstrahlt.

textSCAN™ – Scrolltext anhalten und steuern (DAB & FM)

Halten Sie die Taste Select gedrückt, während Sie einen Sender hören, um den Scrolltext zu steuern.



Tip *Möchten Sie sich einen Songtitel oder eine Telefonnummer aus dem Scrolltext notieren? Mit textSCAN™ können Sie den Text anhalten, um sich die Details anzusehen.*

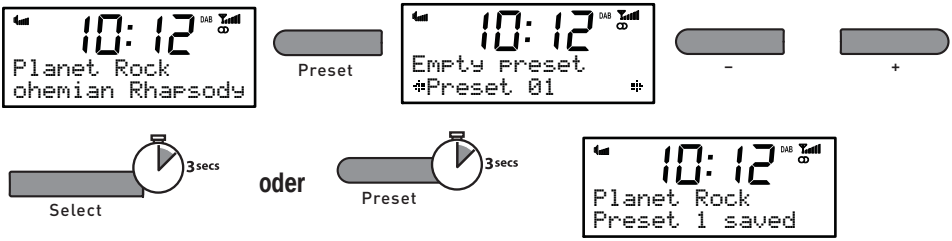
De

Sender speichern und abrufen

Speichern Sie bis zu 30 Ihrer Lieblingssender (DAB oder FM/UKW) in einer kombinierten Liste. Damit haben Sie jederzeit schnellen Zugriff auf Ihre Lieblingssender.

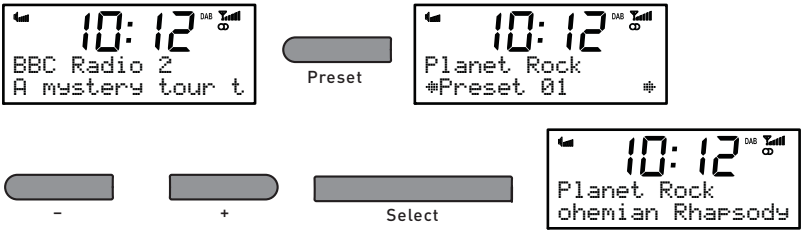
Sender speichern

Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten. Drücken Sie die Taste **Preset**, und wählen Sie dann mit den Tasten **+/-** den Senderplatz, auf dem Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie die Taste **Select** oder die Taste **Preset** 3 Sekunden lang, bis im Display eine Bestätigung erscheint, z.B. 'Preset 1 saved'.



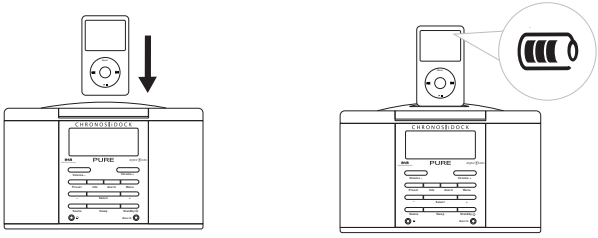
Gespeicherte Sender aufrufen

Um einen Sender zu hören, den Sie bereits auf einem Senderplatz gespeichert haben, drücken Sie einmal kurz die Taste **Preset**. Damit rufen Sie die Liste der gespeicherten Sender mit ihren jeweiligen Senderplätzen auf. Mit den Tasten **+/-** und **Select** können Sie nun bis zu dem gewünschten Sender blättern und ihn auswählen.

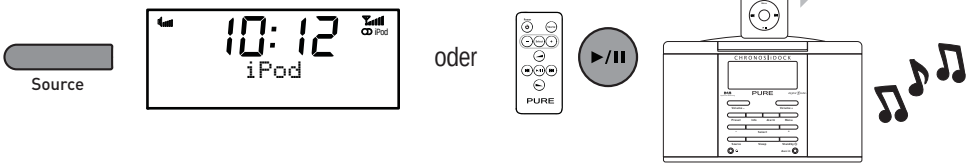


iPod andocken und Wiedergabe starten

1. Setzen Sie Ihren iPod in den korrekten Dockadapter, den Sie zuvor auf der Oberseite des Gerätes angeschlossen haben. Sollten Sie den Dockadapter noch nicht angeschlossen haben, schauen Sie bitte in der Tabelle auf Seite 4 nach, welchen Dockadapter Sie benötigen. Falls erforderlich, beginnt der Chronos iDock nun mit dem Aufladen Ihres iPod. Der Ladevorgang stoppt, sobald der iPod komplett aufgeladen ist (überprüfen Sie die Bildschirmanzeige des iPod).

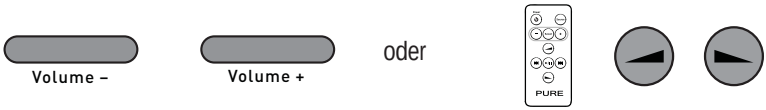


2. Drücken Sie mehrmals die Taste Source, um die Audioquelle in ‘iPod’ zu abzuändern. Alternativ können Sie auch die Wiedergabe/Pause-Taste auf der Mini-Fernbedienung drücken. Dadurch aktivieren Sie Ihren iPod, und das Gerät beginnt mit der Wiedergabe eines Titels. Sie können Ihren iPod übrigens immer auf diese Weise aktivieren - auch dann, wenn Sie gerade den DAB-, FM- oder AUX-Modus nutzen.



3. Wählen Sie einen Titel, und starten Sie die Wiedergabe - entweder direkt über Ihren iPod oder über die Mini-Fernbedienung.

4. Die Lautstärke wird über die Tasten auf der Frontseite des Gerätes oder über die Tasten auf der Mini-Fernbedienung geregelt. Stellen Sie die Lautstärke nicht auf dem iPod ein.



Titel auswählen und abspielen

Statt über die Bedienelemente können Sie den iPod auch über die Mini-Fernbedienung steuern. Die Tasten haben folgende Funktionen:

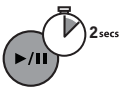
Pause/Wiedergabe des aktuellen Titels.

Auswahl und Wiedergabe eines neuen Titels.

Zum nächsten oder vorherigen Titel springen.

Song-, Alben- und Wiedergabelisten aufrufen. Beim Navigieren in Menüs/Titellisten: zur nächsthöheren Ebene wechseln.

In Musikdateien, Alben und Wiedergabelisten navigieren. Wiedergabe von Titeln.



iPod ausschalten.

Zu starke Bässe/Hochtöne bei iPod-Titeln
Prüfen Sie auf dem iPod die Regler für Bässe und Höhen, da sich die Bass-/Hochtonsteuerung beim Abspielen von iPod-Titeln auf den Klang des Chronos iDock auswirkt.

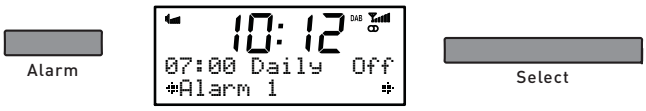
De

Weckalarm einstellen

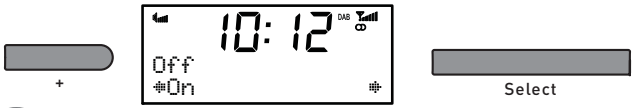
Ihr Chronos iDock bietet 4 Weckalarme. Wenn die Weckfunktion aktiviert ist, dann schaltet sich zum entsprechenden Zeitpunkt entweder das Radio ein (falls es im Standby-Modus ist) und wählt einen DAB- oder FM/UKW-Radiosender aus, oder Ihr iPod wird aktiviert und die Wiedergabe startet (falls der iPod angedockt ist), oder es ertönt ein Signalton (Piepen).

Alarm einstellen

1. Drücken Sie die Taste Alarm, und wählen Sie mit den Tasten +/– und Select Alarm 1, 2, 3 oder 4 aus. Uhrzeit, Tage, und Status On/Off werden in der obersten Zeile angezeigt.



2. Wählen Sie ‘Set alarm’ aus und aktivieren Sie den Alarm mit ‘On’.



Tip *Ein bereits eingestellter Alarm kann mit ‘Set Alarm > Off’ wieder ausgeschaltet werden.Sie können den Alarm jederzeit wieder aktivieren, indem Sie ‘On’ wählen.*

3. Wählen Sie ‘Set time’ zum Einstellen der Weckzeit aus. Stellen Sie mit +/– die Stunden ein, und bestätigen Sie mit Select. Gehen Sie auf die gleiche Art vor, um die Minuten einzustellen, und bestätigen Sie die Einstellungen zum Abschluss wieder mit der Taste Select.

4. Wählen Sie ‘Set days’ aus. Wählen Sie aus, wann der Weckalarm wiederholt werden soll (blättern Sie mit +/– durch die Optionen, und bestätigen Sie mit Select):

Daily	Jeden Tag
Weekday	Montag – Freitag, jede Woche
Weekend	Jedes Wochenende
Saturday	Jeden Samstag
Sunday	Jeden Sonntag
Once	Der Alarm wird nur einmal zu der von Ihnen eingestellten Zeit aktiv; keine Wiederholung.

5. Wählen Sie ‘Set Mode’ aus, um die gewünschte Alarmart einzustellen: Radio, Tone (Tonalarm) oder iPod.

6. Wenn Sie ‘Radio’ auswählen, dann müssen Sie nun einen Radiosender für den Alarm festlegen. Wählen Sie den gewünschten Sender mit +/– aus der Liste der Senderplätze aus, und bestätigen Sie die Auswahl mit Select. Wenn Sie 'Last used' auswählen, dann wird zur Weckzeit der zuletzt eingestellte DAB- oder FM/UKW-Sender eingeschaltet. (Auf Seite 6 finden Sie Informationen dazu, wie Sie die Sender auf den Senderplätzen speichern.)

7. Wählen Sie ‘Set volume’, und stellen Sie die gewünschte Lautstärke für den Alarm ein. Mit den Tasten +/– können Sie eine Lautstärkestufe zwischen 1 (sehr leise) und 16 (sehr laut) auswählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit Select.

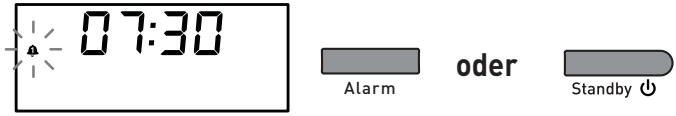
Fertig! Im Display können Sie ganz leicht erkennen, welche Alarme derzeit aktiv sind:
Die Alarmsymbole im Display sind sowohl im Aktiv- als auch Standby-Modus mit ihrer Nummer angegeben.

Tip *Wenn Sie mit Ihrem Lieblingstitel geweckt werden möchten, spielen Sie den Titel kurz an und halten die Wiedergabe dann mit der Pause-Taste an. Hierzu verwenden Sie entweder die Bedienelemente auf Ihrem iPod oder*

Bei eingeschaltetem Radiowecker und im Standby-Modus können Sie einen eingestellten Alarm ändern, indem Sie Alarm drücken, die entsprechende Alarmnummer auswählen und die Einstellungen wie oben beschrieben ändern.

Alarm abschalten

Zum Abschalten des Weckalarms drücken Sie entweder Alarm oder Standby. Wenn Sie vom Radio geweckt werden, wird durch Drücken der Taste Standby auch das Gerät ausgeschaltet.



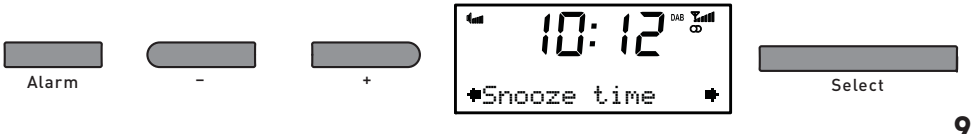
De

Snooze-Taste zum vorübergehenden Stummschalten des Weckalarms

Wenn der Weckalarm ertönt und Sie die Taste Snooze drücken, wird der Alarm für neun Minuten stummgeschaltet (Standardeinstellung).

Snooze-Dauer des Weckalarms ändern

Sie können die Snooze-Dauer des Weckalarms ändern, indem Sie die Taste Snooze drücken, während der Alarm ertönt. Drücken Sie Alarm, und scrollen Sie zur Option ‘Snooze time’. Stellen Sie als Snooze-Dauer eine Zeit zwischen 5 und 60 Minuten ein.

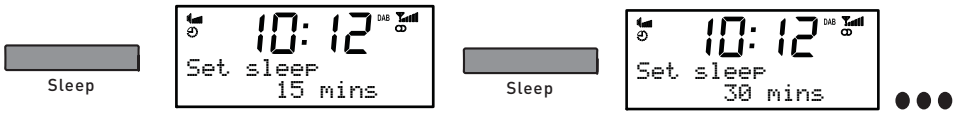


Verwendung des Sleep-Timers

Der Sleep-Timer schaltet Ihr Radio nach einer bestimmten Anzahl von Minuten in den Standby-Modus. Er schaltet den iPod nicht aus.

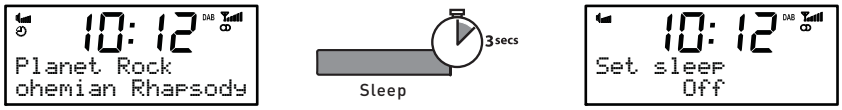
Sleep-Timer einstellen/Einstellung ändern

Drücken Sie mehrmals die Taste Sleep, um die Zeitspanne für den Sleep-Timer zu erhöhen (max. 90 Minuten). Warten Sie einige Sekunden, bis sich der Sleep-Timer aktiviert.



Sleep-Timer abstellen

Halten Sie die Taste Sleep 3 Sekunden lang gedrückt..



Grundeinstellungen des Radioweckers ändern

DAB-Einstellungen

Station order (Senderreihenfolge)

Alphanumeric	Zeigt alle Sender in alphabetischer/numerischer Reihenfolge an.
Active station	Zeigt aktive Sender zu Beginn der Liste.
Multiplex	Listet die Sender in Gruppen nach ihrem Multiplex.
Trim stations	Entfernt inaktive Sender von der Senderliste.

Autotune

Alle DAB-Band-III-Frequenzen werden nach Sendern abgesucht und neue Sender in die Senderliste aufgenommen. Um die Autotune-Funktion anzuhalten, drücken Sie die Taste 'Select'.

DRC value (DRC-Wert)

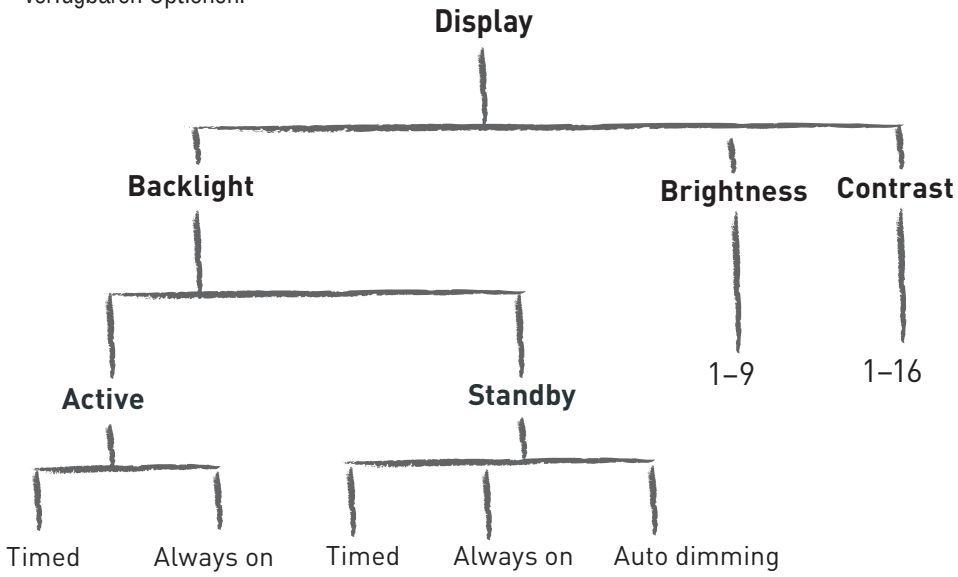
Der DRC-Wert macht leise Töne bei niedriger Lautstärke oder in lauter Umgebung besser hörbar. Der DRC-Wert eines Programms wird vom DAB Sender festgelegt und zusammen mit dem Signal übertragen. DRC ist nur bei bestimmten Sendern verfügbar.

DRC full	Der DRC-Wert ist identisch mit dem des übermittelten Signals.
DRC half	Der DRC-Wert wird um die Hälfte reduziert.
DRC off	Eventuell übertragene DRC-Werte werden ignoriert.

Andere Optionen

Display

Drücken Sie die Taste Menu, und wählen Sie ‘Display’. Sie können die Display-Einstellungen sowohl im Aktiv- als auch im Standby-Betrieb ändern. Das Diagramm unten zeigt die verfügbaren Optionen.



Active: Einstellungen der Hintergrundbeleuchtung, die gelten, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Standby: Einstellungen der Hintergrundbeleuchtung, die gelten, wenn das Gerät im Standby-Betrieb ist.

Timed: Die Display-Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein, sobald eine Taste gedrückt wird. Wird 5 Sekunden lang keine weitere Taste gedrückt, schaltet sie sich wieder aus.

Always on: Das Display ist kontinuierlich beleuchtet. Für die Beleuchtung gelten die von Ihnen vorgenommenen Helligkeits- und Kontrasteinstellungen.

Auto dimming: Die Display-Hintergrundbeleuchtung passt sich automatisch den in der Umgebung herrschenden Lichtverhältnissen an.

Brightness: Wählen Sie eine Helligkeitsstufe zwischen 1 (stark abgedunkelt) und 9 (sehr hell).

Contrast: Wählen Sie eine Kontraststufe zwischen 1 (gering) und 16 (hoch).

Uhrzeit einstellen

Uhr stellen

Falls erforderlich können Sie die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen. Bei gutem DAB-Signalempfang und/oder einem guten FM-Empfang (RDS) werden diese Anzeigen automatisch aktualisiert.

12/24 Uhrzeiteinstellung

Sie können zwischen 12-Stunden-Anzeige und 24-Stunden-Anzeige wählen.

Audio

Stellen Sie Tonhöhe und Bässe ein.

Manual tune

Zeigt die DAB-Signalstärke und kann Sie beim Auffinden des besten Standorts für Ihr Radio unterstützen.

1. Blättern Sie mit den Tasten +/- durch die verschiedenen Kanäle, und wählen Sie durch Drücken der Taste Select einen Kanal aus. Sie sehen die Anzeige des Signallevels. Das leere Kästchen zeigt den für den Empfang mindestens erforderlichen Signallevel, und die gefüllten Kästchen zeigen den momentanen Signallevel an.
2. Bewegen Sie Ihre Antenne oder das Radio, um das aktuelle Signallevel zu verstärken. Wenn Sie einen guten Empfang haben, wird der Multiplex-Name des Senders angezeigt und der Sender in die Senderliste aufgenommen.
3. Drücken Sie die Taste Menu, um den Modus zu verlassen, oder +/- und Select, um den Kanal zu wechseln.

FM-Einstellungen

FM-Stereomodus

Wählen Sie zwischen Stereo und Mono. Wenn der Empfang der Stereosignale schwach ist, kann die Audioqualität bei der Mono-Wiedergabe besser sein.

Hilfe und Spezifikationen

Sekundärstationen / inaktive Sender

(<</>>) Sekundäre DAB-Dienste

Manche Sender werden von so genannten Secondary-Services begleitet, die weitere Informationen oder alternative Inhalte zur Verfügung stellen und möglicherweise nur zu bestimmten Zeiten übertragen werden. Wenn ein Sender sekundäre Dienste zur Verfügung stellt, wird neben dem Sendernamen in der Senderliste '>>' angezeigt, und der sekundäre Dienst erscheint neben dem Sender in der Liste. Ein sekundärer Dienst hat eine '<<' Markierung vor seinem Namen in der Senderliste.

(?) Inaktive oder nicht verfügbare DAB-Sender

Inaktive oder nicht verfügbare Sender erscheinen auf der Senderliste mit einem vorgestellten '?' und können nicht ausgewählt werden. Ein Sender kann inaktiv oder nicht verfügbar sein, weil er im Moment nicht sendet (erkundigen Sie sich beim Sender) oder weil der Sendebetrieb insgesamt eingestellt wurde. Es kann auch sein, dass die Signalstärke des Multiplexes, über das der Sender ausgestrahlt wird, nicht ausreichend ist.

Tipps und Tricks

In der Anzeige erscheint die Meldung'No stations available' (Keine Sender verfügbar)

Der DAB-Empfang ist nicht stark genug, um einen Sender zu empfangen. Vergewissern Sie sich, dass die Wurfantenne in voller Länge ausgezogen ist, und verwenden Sie die Autotune-Funktion (Seite 10), um nach Sendern zu suchen. Durch Ändern der Stellung Ihres Geräts und der Antenne können Sie einen besseren Senderempfang erreichen.

Die Uhranzeige erscheint nicht im Display.
Wenn Sie - während die Wiedergabe auf dem iPod läuft - das Gerät von der Netzstromversorgung trennen und dann wieder anschließen, kann es sein, dass Sie das Gerät erneut einschalten und die Audioquelle auf DAB einstellen müssen, damit die Uhrzeit wieder über das DAB-Signal empfangen werden kann.

Die Lautstärkeregelung auf dem iPod hat keinen Einfluss auf die Lautstärke.
Wenn sich Ihr iPod in der Dockingstation befindet, muss die Lautstärke über den Chronos iDock, statt über den iPod eingestellt werden. Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem iPod nicht höher: Ihr iPod sollte immer auf die normale Lautstärke für die Nutzung als mobiles Gerät eingestellt sein.

Der iPod spielt statt eines Titels eine Diashow ab
Falls Sie mit einem bestimmten Titel geweckt werden möchten, wählen Sie diesen Titel einfach über die Wiedergabe/Pause-Taste auf Ihrem iPod aus (siehe Seite 8). Wenn Sie nach dem Auswählen des Titels durch eine Diashow blättern, dann startet der iPod zur Weckzeit mit dieser Diashow statt mit dem gewünschten Titel.

Tonalarm - Sicherheitsfunktion
Wenn Sie für einen Weckalarm den Modus 'iPod' einstellen und vergessen, den iPod in die Dockingstation zu setzen, dann ertönt zur Weckzeit stattdessen ein Tonalarm.

Chronos iDock zurücksetzen
Durch einen Reset des Radios werden alle Voreinstellungen, gespeicherten Sender und Lieblingssendereinstellungen gelöscht und die Standard-Vorgabewerte wieder hergestellt.

1. Halten Sie die Taste Menu 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Halten Sie die Taste Select 3 Sekunden lang gedrückt, um den Reset zu bestätigen. Andernfalls wird der Reset-Vorgang abgebrochen.

Technische Daten

Allgemeine technische Daten:	Stereo-Digitalradio mit vollem Band-III- und FM/UKW-Empfang. Zugelassen gemäß ETS 300 410 und fähig, alle DAB-Übertragungsmodi 1-4 bis zu einschließlich 192 kbps zu decodieren. Unterstützt FM-RDS und RadioText.
Frequenzbereiche:	Band III 174–240 MHz, FM/UKW 87,5–108 MHz.
Lautsprecher:	Zwei maßgeschneiderte ovale Aktivlautsprecher (3 x 1,5 Zoll).
Eingänge:	Buchse für 9-V-DC-Netzadapter (230 V). 3,5 mm Line-in-Anschluss für Zusatzgeräte. iPod-Anschluss mit 7 Adaptern (im Lieferumfang enthalten).
Ausgänge:	3,5-mm-Stereoausgang für Kopfhörer.
Fernbedienung:	Infrarot-Fernbedienung
Speicherplätze:	30 kombinierte DAB- und FM/UKW-Speicherplätze in einer kombinierten Liste.
LCD-Display:	LCD-Display mit 16 x 2 Zeichen, großer Uhranzeige und Funktionssymbolen. Inklusive einstellbarer Hintergrundbeleuchtung (Aktiv- und Standby-Modus) mit automatischem Dimmer.
Netzbetrieb:	Externer Netzadapter (230 V AC nach 9 V DC).
Leistungsaufnahme:	Standby: 0,71W (Branchendurchschnitt 5,72 W). Betrieb: 2,5 W (Branchendurchschnitt 7,21 W).
Zulassungen:	CE-Zeichen. Erfüllt die EMV- und die Niederspannungsrichtlinie (89/336/EEC und 73/23/EEC).
Abmessungen (mm):	125 H x 195 B x 185 T.
Antenne:	Wurfantenne liegt bei.

Bei der Auswahl der Komponenten wurde auf optimale Umweltverträglichkeit geachtet.

De

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please return your warranty card or visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the back of this manual. If you need to return your product please use the original packaging and include all parts and accessories. We reserve the right to refuse incomplete or badly packaged returns.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Senden Sie Ihre Garantiekarte ein oder registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectué(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Veuillez renvoyer votre carte de garantie ou visiter le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Restituire la scheda della garanzia oppure visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlbehæftet, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slitage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Du bedes returnere garantikortet eller besøge www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stiltiende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in materialen en werkuren bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Gelieve uw garantiekaart terug te sturen of bezoek www.pure.com om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding.

Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties van deze revisies of veranderingen op de hoogte te brengen.

www.pure.com

PURE Digital
Imagination Technologies Ltd.
Home Park Estate
Kings Langley
Herts, WD4 8DH
UK

+44 (0)1923 277477 support
+44 (0)1923 277488 sales
+44 (0)1923 270188
support@pure.com
sales@pure.com

PURE Digital
Karl-Marx Strasse 6
64589 Stockstadt/Rhein
GERMANY

+49 (0)6158 878872 sales
+49 (0)6158 878874
sales_gmbh@pure.com

PURE Digital - Vertrieb über:
TELANOR AG
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42
4654 Lostorf
SCHWEIZ/SWITZERLAND

+41 (0)62 285 95 95 sales
+41 (0)62 285 95 85
info@telanor.ch
www.telanor.ch

EcoPlus

Chronos iDock is a member of the PURE EcoPlus™ product family. All EcoPlus products are designed and manufactured to minimise their environmental impact.

- This documentation and the accompanying warranty card are printed on 100% recycled paper using soya-based ink.
- The retail carton protecting your product is printed on at least 70% recycled card finished using a water-based varnish and is sized for maximum transport efficiency.

100%

For more information please visit www.pure.com/ecoplus

Powered by Imagination TECHNOLOGIES